
Sommaire

Préface à la sixième édition	V
Prefazione alla sesta edizione	VII
Table des matières	XI
Table des abréviations	XXI
Abbreviazioni	XXV
Bibliographie	XXVII
I. Droit disciplinaire militaire	1
1. Fondements	3
2. Conditions de la sanction disciplinaire	7
3. Sanctions disciplinaires	65
4. Compétence et pouvoir de punir	93
5. Procédure disciplinaire	103
6. Recours disciplinaire	129
7. Recours disciplinaire au tribunal	155
8. Dispositions communes aux voies de recours	169
II. Cas pratiques	179
II. Casi pratici	255
III. Documentation	325
III. Documentazione	381
Index	437

Table des matières

Préface à la sixième édition	V
Prefazione alla sesta edizione	VII
Sommaire	IX
Table des abréviations	XXI
Abbreviazioni	XXV
Bibliographie	XXVII
I. Droit disciplinaire militaire	1
1. Fondements	3
1.1. Notion de discipline	3
1.2. Nature et but de la sanction disciplinaire	4
2. Conditions de la sanction disciplinaire	7
2.1. Champ d'application personnel du droit disciplinaire militaire	7
2.1.1. Principe	7
a) Soumission au droit pénal militaire	7
b) Moment des faits	7
2.1.2. En temps de paix	8
a) Militaires de milice	8
(i) Pendant le service militaire	8
(ii) En dehors du service militaire	9
b) Conscrits	11
c) Militaires contractuels et militaires de métier	11
d) Civils	12
2.1.3. En période de service actif et en temps de guerre	12
2.2. Faute disciplinaire	12
2.2.1. Faute de discipline au sens étroit	13
2.2.2. Cas de peu de gravité d'infractions pénales	14
a) Notion de cas de peu de gravité	14
b) Infractions au Code pénal militaire	19
(i) Infractions connaissant le cas de peu de gravité	19
(ii) Infractions ne connaissant pas le cas de peu de gravité	22
c) Cas de peu de gravité d'infraction aux règles de la circulation routière	22
d) Cas de peu de gravité d'infraction à la loi sur les stupéfiants	26

2.3. Punissabilité de la faute disciplinaire	30
2.3.1. Application de la partie générale du Code pénal militaire	30
a) Partie générale I (art. 1–27a CPM)	31
b) Partie générale II (art. 28–60e CPM)	31
2.3.2. Intention et négligence	32
a) Intention	33
(i) Dol direct et dol simple	33
(ii) Dol éventuel	33
b) Négligence	34
c) Établissement de l'intention et de la négligence	35
2.3.3. Motifs justificatifs et circonstances excluant ou atténuant la culpabilité	36
a) Motifs justificatifs	36
(i) Légitime défense	36
(ii) État de nécessité	36
b) Circonstances excluant ou atténuant la culpabilité	37
(i) Irresponsabilité	37
(ii) Responsabilité restreinte	38
(iii) Erreur sur l'illicéité	39
(iv) Faute disciplinaire commise sur ordre	40
2.3.4. Participation à la faute de discipline	41
a) Complicité et instigation	41
b) Coactivité	42
c) Ordre de commettre un acte constituant une faute disciplinaire	43
2.3.5. Tentative	43
2.3.6. Omission punissable	44
2.3.7. Contraventions	45
2.3.8. Résumé des conditions de la punissabilité de la faute de discipline	45
2.4. Fixation de la sanction	46
2.4.1. Principe	46
2.4.2. Cadre de la sanction	47
2.4.3. Critères de fixation de la sanction	48
a) Culpabilité	48
(i) Circonstances liées à l'acte (appréciation des faits en tant que tels)	49
(ii) Circonstances liées à la personne de l'auteur	50
b) Autres critères de fixation de la sanction	52
2.4.4. Opportunité des arrêts de courte durée	53
2.4.5. Imputation de l'arrestation provisoire	53
2.4.6. Sanction d'ensemble en cas de pluralité de fautes de discipline	53
2.5. Prescription	54
2.5.1. Prescription de la poursuite	54
2.5.2. Prescription de l'exécution	56

2.6. Procédure pénale militaire	56
2.6.1. Principe	56
a) Enquête ordinaire	56
b) Enquête en complément de preuves	57
2.6.2. Compétence pour ordonner une enquête ordinaire ou une enquête en complément de preuves	58
2.6.3. Suites de l'enquête ordinaire et de l'enquête en complément de preuves	60
2.6.4. Mesures à prendre dans la troupe	62
3. Sanctions disciplinaires	65
3.1. Cadre	65
3.1.1. Introduction	65
3.1.2. Exhaustivité du catalogue légal de sanctions	65
3.1.3. Interdiction de l'aggravation des conditions d'exécution	67
3.1.4. Interdiction de l'assouplissement des conditions d'exécution	68
3.1.5. Interdiction de l'application simultanée de plusieurs sanctions	69
3.1.6. Interdiction de la tarification des sanctions	69
3.1.7. Interdiction de punir plusieurs fois la même faute	70
3.1.8. Abus du pouvoir de punir	71
3.2. Absence de sanction, rappel à l'ordre et avertissement	71
3.3. Réprimande	73
3.4. Privation de sortie	73
3.5. Amende disciplinaire	75
3.5.1. Fautes disciplinaires commises pendant le service	76
3.5.2. Fautes disciplinaires commises en dehors du service	77
3.5.3. Recouvrement de l'amende disciplinaire	77
3.5.4. Missions à l'étranger	79
3.6. Arrêts	79
3.6.1. Introduction	79
3.6.2. Moment de l'exécution des arrêts	81
a) Principe	81
b) Interruption et report de l'exécution des arrêts	82
c) Attitude du commandant durant l'exécution des arrêts	83
d) Exécution des arrêts en dehors du service	84
3.6.3. Ordre d'écrou	85
3.6.4. Local d'arrêts	85
a) En général	85
b) Local d'arrêts pour cadres	86
c) Local d'arrêts pour femmes	87
d) Interdiction d'exécuter les arrêts dans des établissements pénitentiaires ou de détention avant jugement	87

3.6.5. Besoins personnels de la personne mise aux arrêts	88
a) Objets non nécessaires	88
b) Soins corporels, promenade	88
c) Lecture	89
d) Visites et courrier	89
e) Soins médicaux de la personne mise aux arrêts	90
3.6.6. Fin des arrêts	91
3.7. Confiscation d'objets et de valeurs patrimoniales et dévolution de cadeaux et autres avantages	91
4. Compétence et pouvoir de punir	93
4.1. Compétence (art. 195 CPM)	93
4.1.1. Fautes de discipline commises en service	93
4.1.2. Fautes de discipline commises hors du service	97
4.2. Rapports de service particuliers	98
4.2.1. Subordination temporaire	98
4.2.2. Auteurs appartenant à des formations différentes	99
4.2.3. Compétence subsidiaire du commandement de l'instruction	99
4.2.4. Engagement à l'étranger	99
4.3. Pouvoir de punir du commandant d'unité (art. 197 CPM)	100
4.4. Pouvoir de punir des commandants supérieurs et des autorités militaires cantonales (art. 198 CPM)	100
4.5. Cas particuliers (art. 199 CPM)	101
4.6. Excès du pouvoir de punir	101
5. Procédure disciplinaire	103
5.1. Rapport à l'autorité compétente (art. 201 CPM)	103
5.2. Appréhension	104
5.2.1. Appréhension en cas de faute disciplinaire (art. 202 al. 1 CPM)	104
5.2.2. Appréhension en cas d'infraction pénale (art. 202 al. 2 CPM)	105
a) Droit général d'appréhender (art. 54 PPM)	105
b) Appréhension par les organes de police (art. 54a PPM)	106
5.3. Arrestation provisoire (art. 55 et 55a PPM)	106
5.4. Établissement des faits (art. 200 CPM)	109
5.4.1. Audition de la personne visée par l'enquête disciplinaire	110
5.4.2. Production de documents	110
5.4.3. Audition de personnes appelées à fournir des renseignements (« témoins »)	111
5.4.4. Prises de sang et d'urine et autres tests préliminaires (art. 78 OCM)	112

5.5. Droits procéduraux de la personne visée par l'enquête disciplinaire (art. 200 al. 1 à 6 CPM)	113
5.5.1. Pendant le service	113
a) Audition	113
b) Consultation du dossier	118
c) Assistance	118
5.5.2. En dehors du service	119
5.6. Proposition de sanction au supérieur (art. 201 al. 4 CPM)	120
5.7. Contenu de la décision disciplinaire (art. 203 CPM)	121
5.8. Notification de la décision disciplinaire (art. 203 al. 1 et 2 CPM)	122
5.8.1. Pendant le service	122
5.8.2. En dehors du service	124
5.9. Communication des décisions disciplinaires	124
5.9.1. Information de la troupe (art. 205 CPM)	124
5.9.2. Communication des sanctions disciplinaires entrées en force (art. 205 al. 6 et 7 CPM)	125
5.10. Registre des sanctions (art. 205 al. 2 à 5 CPM)	126
5.11. Frais de la procédure disciplinaire	127
6. Recours disciplinaire	129
6.1. Notion, but et conditions du recours disciplinaire	129
6.2. Décisions susceptibles de recours disciplinaire (art. 206 al. 1 CPM)	130
6.3. Parties à la procédure	131
6.3.1. Recourant	131
6.3.2. Représentation du recourant	132
6.3.3. Autorité intimée	132
6.4. Autorités de recours (art. 206 al. 2 CPM)	133
6.4.1. Compétence ordinaire	133
6.4.2. En cas de nouvelle incorporation ou de mutation (art. 195 al. 3 CPM)	133
6.4.3. Récusation	134
6.5. Forme, délai et effet suspensif (art. 207 CPM)	135
6.5.1. Exigence de forme écrite (art. 207 al. 1 CPM)	135
6.5.2. Motivation du recours	136
6.5.3. Introduction du recours disciplinaire	136
6.5.4. Transmission du recours disciplinaire	137
6.5.5. Délais de recours (art. 207 al. 2 CPM)	138
6.5.6. Effet suspensif du recours (art. 207 al. 3 CPM)	139
6.6. Procédure, décision et notification de la décision (art. 208 CPM)	140
6.6.1. Principes de la procédure de recours disciplinaire	140
6.6.2. Examen de la compétence de l'autorité de recours et de l'observation du délai	145

6.6.3. Auditions et instruction complémentaire (art. 208 CPM).....	145
6.6.4. Retrait du recours disciplinaire.....	147
6.7. Décision sur recours disciplinaire.....	148
6.7.1. Principe.....	148
6.7.2. Interdiction d'aggravation de la sanction.....	148
6.7.3. Délai de traitement du recours.....	150
6.7.4. Forme et notification de la décision sur recours disciplinaire.....	150
6.7.5. Caractère définitif de la décision sur recours disciplinaire.....	152
6.7.6. Frais et indemnité.....	152
7. Recours disciplinaire au tribunal.....	155
7.1. Introduction.....	155
7.2. Décisions susceptibles de recours disciplinaire au tribunal.....	155
7.3. Parties à la procédure.....	157
7.3.1. Recourant.....	157
7.3.2. Représentation et assistance du recourant.....	157
7.3.3. Autorité intimée.....	157
7.4. Autorités compétentes (art. 209 al. 1 et 2 CPM).....	157
7.5. Forme, délai et effet suspensif (art. 209a CPM).....	158
7.5.1. Forme écrite et motivation.....	158
7.5.2. Dépôt et transmission.....	158
7.5.3. Délais de recours disciplinaire au tribunal.....	159
7.5.4. Effet suspensif.....	159
7.6. Procédure devant le tribunal (art. 210 CPM).....	159
7.6.1. Principes de la procédure (art. 210 al. 1 CPM).....	159
7.6.2. Éléments de procédure.....	160
7.6.3. Retrait du recours disciplinaire au tribunal.....	163
7.7. Décision sur recours disciplinaire au tribunal.....	164
7.7.1. Généralités.....	164
7.7.2. Interdiction de l'aggravation de la sanction.....	165
7.7.3. Frais et indemnité.....	166
7.7.4. Communication et notification du jugement.....	166
7.7.5. Caractère définitif de la décision.....	167
8. Dispositions communes aux voies de recours.....	169
8.1. Prolongation de délais.....	169
8.2. Computation des délais.....	170
8.2.1. Délais fixés en heures.....	170
8.2.2. Délais fixés en jours.....	170

8.3. Observation des délais	172
8.3.1. Observation du délai de 24 heures	172
8.3.2. Observation des délais fixés en jours	172
8.3.3. Introduction de recours par poste, par courriel, par SMS ou autres moyens de communication	173
8.4. Restitution des délais	174
8.5. Renonciation à recourir	176
8.6. Protection du droit de recours	177
 II. Cas pratiques	 179
Introduction aux cas pratiques	181
Cas n° 1 : Désobéissance	183
Cas n° 2 : Désobéissance	187
Cas n° 3 : Menaces ou voies de fait	188
Cas n° 4 : Mutinerie	190
Cas n° 5 : Abus du pouvoir de donner des ordres	193
Cas n° 6 : Abus du pouvoir de punir	195
Cas n° 7 : Mise en danger d'un subordonné	196
Cas n° 8 : Voies de fait, menaces contre des subordonnés ou des militaires de rang inférieur	198
Cas n° 9 : Inobservation des prescriptions de service	199
Cas n° 10 : Inobservation des prescriptions de service	203
Cas n° 11 : Inobservation des prescriptions de service	204
Cas n° 12 : Abus et dilapidation de matériel	206
Cas n° 13 : Délit de garde	211
Cas n° 14 : Délit de garde	215
Cas n° 15 : Délit de garde	216
Cas n° 16 : Délit de garde	218
Cas n° 17 : Faux dans les documents de service	219
Cas n° 18 : Ivresse	220
Cas n° 19 : Insoumission	221
Cas n° 20 : Absence injustifiée	223
Cas n° 21 : Insoumission par négligence	225
Cas n° 22 : Fraude pour esquiver le service militaire	225
Cas n° 23 : Voies de fait entre militaires de même rang	227
Cas n° 24 : Abus de confiance, vol	228
Cas n° 25 : Dommages à la propriété	232

Cas n° 26 : Atteinte à l'honneur	234
Cas n° 27 : Désagréments causés par la confrontation à un acte d'ordre sexuel	236
Cas n° 28 : Pures fautes de discipline	239
Cas n° 29 : Infractions à la loi fédérale sur la circulation routière (LCR)	241
Cas n° 30 : Consommation et possession de stupéfiants	245
Cas n° 31 : Blessure accidentelle	247
Cas n° 32 : Départ involontaire du coup	248
Cas n° 33 : Consommation de drogue et d'alcool	249
Cas n° 34 : « Discipline » par le chef de groupe	251
Cas n° 35 : Discrimination et incitation à la haine	253

II. Casi pratici 255

Introduzione	257
Caso n. 1: Disobbedienza	259
Caso n. 2: Disobbedienza	263
Caso n. 3: Vie di fatto, minacce	264
Caso n. 4: Sedizione	266
Caso n. 5: Abuso di comando	268
Caso n. 6: Abuso della facoltà di punire	270
Caso n. 7: Messa in pericolo di un subalterno	271
Caso n. 8: Vie di fatto, minacce contro un subalterno o un inferiore di rango	274
Caso n. 9: Inosservanza di prescrizioni di servizio	275
Caso n. 10: Inosservanza di prescrizioni di servizio	278
Caso n. 11: Inosservanza di prescrizioni di servizio	279
Caso n. 12: Abuso e sperpero di materiali	281
Caso n. 13: Reati nel servizio di guardia	284
Caso n. 14: Reati nel servizio di guardia	288
Caso n. 15: Reati nel servizio di guardia	289
Caso n. 16: Reati nel servizio di guardia	290
Caso n. 17: Falsità in documenti di servizio	291
Caso n. 18: Ebbrezza	292
Caso n. 19: Omissione del servizio	293
Caso n. 20: Assenza ingiustificata	295
Caso n. 21: Omissione di servizio per negligenza	297
Caso n. 22: Frode per liberarsi del servizio	297
Caso n. 23: Vie di fatto tra militi di pari grado	299

Caso n. 24: Appropriazione indebita, furto	300
Caso n. 25: Danneggiamento.....	303
Caso n. 26: Reati contro l'onore	305
Caso n. 27: Molestie sessuali	307
Caso n. 28: Mancanze di disciplina	310
Caso n. 29: Infrazioni alla Legge federale sulla circolazione stradale.....	312
Caso n. 30: Consumo e possesso di stupefacenti	316
Caso n. 31: Incidente con feriti.....	318
Caso n. 32: Sparo involontario	319
Caso n. 33: Consumo di droghe e alcol	320
Caso n. 34: «Disciplinamento» da parte del capogruppo	322
Caso n. 35: Discriminazione e incitamento all'odio	324
III. Documentation	325
Annexe 1 : Affaire disciplinaire, Form 22.045	327
Annexe 2 : Procès-verbal d'arrestation provisoire.....	330
Annexe 3 : Procès-verbal d'interrogatoire dans le cadre d'une procédure disciplinaire... 331	
Annexe 4 : Procédure disciplinaire	332
Annexe 5 : Rapport de conduite	333
Annexe 6 : Annulation d'une procédure disciplinaire.....	334
Annexe 7 : Proposition de sanction.....	335
Annexe 8 : Décision disciplinaire (privation de sortie), Form 22.046	336
Annexe 9 : Décision disciplinaire (amende disciplinaire), Form 22.046.....	340
Annexe 10 : Décision sur recours disciplinaire, Form 22.047.....	345
Annexe 11 : Ordre de mise aux arrêts.....	349
Annexe 12 : Ordonnance d'enquête, Form 22.001	350
Annexe 13 : Extrait du Code pénal militaire (CPM) art. 61, 72, 73, 76, 80, 81, 83 CPM (dispositions fréquemment appliquées), art. 180–214 (dispositions concernant les fautes disciplinaires), art. 218 CPM (LCR et LStup).....	354
Annexe 14 : Extrait de la Procédure pénale militaire (PPM) art. 54–56 PPM (Droit d'appréhender, arrestation provisoire, détention préventive), art. 100–118 PPM (Introduction de la procédure)	370
Annexe 15 : Extrait de l'Ordonnance concernant la justice pénale militaire (OJPM) art. 94–100 OJPM (Dispositions concernant les fautes disciplinaires)	378

III. Documentazione	381
Allegato 1: Procedimento disciplinare, Form 22.045	383
Allegato 2: Verbale d'arresto provvisorio	386
Allegato 3: Verbale d'interrogatorio	387
Allegato 4: Procedimento Disciplinare	388
Allegato 5: Rapporto di condotta	389
Allegato 6: Annullamento di un procedimento disciplinare	390
Allegato 7: Proposta di pena	391
Allegato 8: Decisione disciplinare con privazione della libera uscita, Form 22.046	392
Allegato 9: Disposizione disciplinare con multa, Form 22.046	496
Allegato 10: Decisione sul reclamo, Form 22.047	401
Allegato 11: Ordine di arresto	405
Allegato 12: Ordine d'inchiesta, Form 22.001	406
Allegato 13: Estratto del Codice penale militare (CPM) art. 61, 72, 73, 76, 80, 81, 83 CPM (fattispecie frequenti), art. 180–214 (procedura disciplinare), art. 218 MStG (giurisdizione)	410
Allegato 14: Estratto della Procedura penale militare (PPM) art. 54–56 PPM (fermo, arresto provvisorio), art. 100–118 PPM (misure preliminari)	426
Allegato 15: Estratto dell'Ordinanza concernente la giustizia penale militare (OGPM) art. 94–100 OGPM (procedura disciplinare)	434
Index	437